

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Lezione di Ḥadīth : l'Importanza della Sadaqah

As-Salamu 'Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A'ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu 'alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālīna wa l-Akḥbirīn.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūliLlāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullah al-Fā'iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad

Nāẓim al-Ḥaqqānī. Madad.

1- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

ثَلَاثٌ أُقْسِمُ عَلَيْهِنَّ : مَا نَقَصَ مَالٌ قَطُّ مِنْ صَدَقَةٍ فَتَصَدَّقُوا، وَلَا عَفَا رَجُلٌ عَنْ مَظْلَمَةٍ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا عِزًّا فَاعْفُوا يُزِيدَكُمْ اللَّهُ عِزًّا، وَلَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَةٍ يَسْأَلُ النَّاسَ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **“Giuro per Allāh su tre cose.”** Il nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam ha giurato sulla verità di queste tre cose. **“In primo luogo, la ricchezza non diminuisce mai a causa della ṣadaqah (carità).”** Cioè, chiunque dica che la sua ricchezza o il suo denaro diminuisce a causa della ṣadaqah mente. Perché il nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam è veritiero e disse solo la verità. Egli ﷺ disse: **“Date ṣadaqah.”** **“Se una persona perdona un’ingiustizia subita, Allāh ﷻ accrescerà certamente il suo onore.”** È stato fatto un torto, la persona perdona, lascia la questione ad Allāh ﷻ, e Allāh ﷻ accrescerà il suo onore. **“Perdonate in modo che Allāh ﷻ possa onorarvi.”** Cioè, se perdonate, onorerete gli altri. Se perdonate, anche se ciò non vi porta alcun beneficio, la colpa di quella persona rimane su di lei. **«Se qualcuno apre la porta dell’elemosina per sé stesso, Allah ﷻ gli aprirà sicuramente la porta della povertà».** Quindi, se qualcuno chiede l’elemosina o fa altre cose simili, questo gli sarà causa di povertà.

2- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

ثَلَاثٌ أَعْلَمُ أَنَّهُنَّ حَقٌّ : مَا عَفَا امْرُؤٌ عَنْ مَظْلَمَةٍ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا عِزًّا ، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَةٍ يَبْتَغِي بِهَا كَثْرَةَ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا فَقْرًا ، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ صَدَقَةٍ يَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ كَثْرَةَ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«So che queste tre cose sono vere. La prima è che, se una persona perdona un’ingiustizia subita, Allāh ﷻ accrescerà**

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

sicuramente il suo onore per questo». Quindi, se ha ragione, se qualcun altro la opprime e lei non reagisce, sarà sicuramente onorata, si eleverà al di sopra di loro e il suo livello accrescerà. **«Se una persona si dedica all’elemosina con l’intenzione di accrescere la propria ricchezza, Allah ﷻ accrescerà sicuramente la sua povertà».** Quindi, se non ha denaro, chiede, elemosina per ottenerne di più, oppure riceve denaro ma non è in grado di donarlo: ciò causa povertà, non profitto. **«Se una persona si apre una via per elargire la sadaqah, cercando il compiacimento di Allah ﷻ, Allah ﷻ accrescerà sicuramente la sua ricchezza.»** Quindi, per quanto si dà la sadaqah, quella ricchezza non diminuisce, ma aumenta con la sadaqah. Per questo la sadaqah è molto importante. Una persona deve assolutamente dare la sadaqah ogni giorno; la sadaqah è importante per i propri bisogni, per il proprio beneficio, in modo che la sua ricompensa accresca per amore di Allah ﷻ e per ogni sorta di bene.

3- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ كَانَ لِأَحَدِهِمْ عَشْرَةُ دَنَانِيرٍ، فَتَصَدَّقَ مِنْهَا بِدِينَارٍ، وَكَانَ لِآخَرَ عَشْرَةُ أَوْاقٍ، فَتَصَدَّقَ مِنْهَا بِأَوْقِيَّةٍ، وَآخَرُ كَانَ لَهُ مِائَةُ أَوْقِيَّةٍ، فَتَصَدَّقَ مِنْهَا بِعَشْرِ أَوْاقٍ، فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ، كُلٌّ تَصَدَّقَ بِعَشْرِ مَالِهِ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«Una persona su tre possedeva dieci dinari».** Il dinaro può essere d’oro o di altro materiale, oppure può trattarsi di dieci monete. Egli ne donò uno. Quindi l’intero patrimonio di quest’uomo era costituito da dieci dinari. Ne donò uno. Diede quindi un decimo. **«Un altro possedeva dieci oqiyah e ne donò uno in beneficenza».** Un oqiyah corrisponde probabilmente a duecento grammi. È un decimo di cinque chili. Anche lui donò un decimo del proprio patrimonio. **«Uno di loro possedeva cento oqiyah e ne donò dieci.»** Tutti donarono un decimo. Poiché tutti donarono un decimo del proprio patrimonio, la ricompensa è la stessa per tutti. Quindi, uno donò una parte troppo grande del proprio patrimonio, mentre l’altro ne donò una piccola. Ma tutti donarono il proprio decimo, per cui ricevettero la stessa ricompensa.

4- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

خَيْرُ النَّاسِ مُؤْمِنٌ فَقِيرٌ يُعْطِي جِهْدَهُ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«La persona migliore è il credente povero che dona quanto può».** È povero, ma dona comunque la sadaqah; la sua sadaqah è commisurata alle sue possibilità, ed è questa la cosa migliore. La carità che offre è la migliore delle carità. Poiché è povero, ma dona sicuramente la sadaqah.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

5- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

خَيْرُ أَبْوَابِ الْبِرِّ الصَّدَقَةُ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**La via migliore verso il bene è la carità**». Ci sono molte buone azioni, ci sono molte cose buone da fare. Ma la carità è la migliore, questo disse il nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam.

6- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

خَيْرُ كُنْ أَطْوَلُ كُنْ يَدًا

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Il migliore tra voi è colui che ha la mano più lunga, cioè colui che da la sadaqah**». Il nostro Profeta ﷺ disse: «**Khayrukunna**», significa che si rivolge alle donne. È rivolto alle donne, ma vale anche per tutti. Colui che ha la mano più lunga è colui che da più beneficenza.

7- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

سَبَقَ دَرَاهِمٌ مِائَةَ أَلْفٍ دَرَاهِمٍ. كَانَ لِرَجُلٍ دَرَاهِمَانِ تَصَدَّقَ بِأَحَدِهِمَا، وَرَجُلٍ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ فَأَخَذَ مِنْ
عُرْضِهِ مِائَةَ أَلْفٍ دَرَاهِمٍ فَتَصَدَّقَ بِهَا

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**Un dirham vale più di centomila dirham**». Un solo dirham donato in beneficenza ha portato più ricompense di centomila donazioni, questo afferma il nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam. «**Un uomo aveva due dirham e ne donò uno in beneficenza**», ovvero donò metà dei suoi beni in beneficenza. «**E un altro uomo, attingendo alla sua ricchezza, prese centomila dirham e li donò in beneficenza**». Ne donò centomila, ma ne possedeva più di cento mila milioni. Per questo questo unico dirham procura a una persona una ricompensa maggiore rispetto a centomila dirham.

8- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

صَدَقَةُ السِّرِّ تَطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: «**La sadaqa elargita in segreto placa l'ira del Signore**». È quindi meglio elargirla in segreto. Bisogna elargirla senza offendere nessuno e senza che venga percepita come un atto di beneficenza.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

9- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

إِنَّ صَدَقَةَ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ، وَتَمْنَعُ مِائَةَ السُّوءِ، وَيُذْهِبُ اللَّهُ بِهَا الْكِبَرَ وَالْفَخْرَ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«La sadaqah elargita da un musulmano allunga la vita e allontana una brutta morte»**. La carità allunga la vita. Inoltre protegge da una brutta morte, che Allāh ﷻ ci protegga. Ci sono cose molto strane nelle morti brutte. E ciò che è ancora più importante è che **«Allāh ﷻ allontana il senso di vanagloria e di arroganza da una persona grazie alla sadaqah»**. Per cui, non si agisce con arroganza o vanagloria. Sono tratti negativi, caratteristiche che Allah ﷻ non ama. Allah ﷻ non costringe a fare questo o quello.

10- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

الصَّدَقَةُ تَسُدُّ سَبْعِينَ بَابًا مِنَ السُّوءِ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«La sadaqah chiude settanta porte al male»**. Se dovessero presentarsi qualsiasi tipo di male o cose negative, quelle porte saranno chiuse e il credente sarà protetto.

11- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

الصَّدَقَةُ تَمْنَعُ مِائَةَ السُّوءِ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«La sadaqa protegge da una brutta morte»**. Che Allāh ﷻ ci protegga da una brutta morte.

12- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui) disse:

الصَّدَقَةُ تَمْنَعُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ، أَهْوَنُهَا الْجَذَامُ وَالْبِرْصُ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: **«La beneficenza chiude le porte a settanta disgrazie, la più piccola delle quali è la lebbra e la leucodermia»**. Il beneficio della sadaqah è quindi molto grande. La gente non ci fa molto caso, spende soldi in cose superflue. Se devono dare un centesimo per una buona causa, pensano: «perché ho pagato così tanto!» Che Allāh ﷻ ci protegga. Che Allāh ﷻ ci renda tra coloro che danno la sadaqah, insha'Allah.

Sadaqa RasuluLlah fi ma qal, aw kama qal.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Il Messaggero di Allāh ﷺ disse la verità in ciò che ha ﷺ detto o così come l'ha ﷺ detto.



Ihda' – Dedicata: Ziyadatan ila sharafi' 'n-Nabi, sallaLlahu `alayhi wa sallam wa Alihi wa Asahabihi l-kiram, wa ila arwahi jamee'i al Anbiya'i wa l-Mursalin wa Khudama'i sharai'ihim wa ila arwahi al 'Aimmati al arba'a, wa ila arwahi Mashayyikhina fi t-Tariqati n-Naqshbandiyyati l-Aliyyah, khassatan Imamu t-Tariqah wa Ghawthu l-Khaliqah Khwaja Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi l-Bukhari, Sayyidina Abdul Khaliq al Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al Daghestani, Mawlana Shaykh Abdullah al Faiz al Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al Haqqani, wa sai'ri Sadatina wa s-Siddiqiyun, wa man nahnu fi hadratihim wa jiwarihim. To the souls of all our ancestors. For goodness to come and evil to be gone. For the strength of our imān. Li-Llahi Ta'ala, Al-Fatiha

Dedicata: In onore del Profeta, che la pace e le benedizioni di Dio siano su di lui, sulla sua famiglia, sui suoi compagni, sulle anime di tutti i profeti, dei Suoi messaggeri e di coloro che hanno servito la loro Sharia e sulle anime dei quattro Imam. Alle anime dei nostri Shayikh della Illustre Tariqa Naqshbandi, in particolare all'anima dell'Imam della Tariqa Ghawth al-Khaliqa, Khwaja Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi l-Bukhari, Sayyidina Abdul Khaliq al Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al Daghestani, Mawlana Shaykh Abdullah al Faiz al Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al Haqqani, e al resto dei nostri maestri e i veritieri, a coloro che sono in loro presenza e vicino a loro. Alle anime di tutti i nostri antenati. Che il bene venga e il male sparisca. Per la forza del nostro imān. Lillahi ta'ala. Al Fatiha.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
16 Giugno 2026/ 01 Muharram 1448
Beylerbeyi Dergah, Istanbul